

Pracovný materiál Kancelárie Rady na zasadnutie Rady dňa 24. 1. 2024

Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z.

Podnet na preverenie č.: 0032/SO/2024

Programová služba: DETSKÉ RÁDIO

Vysielateľ: Marek Petráš

Číslo autorizácie vysielania: AR/38

Na základe záverov uvedených v správe Kancelária Rady pripravila nasledujúce uznesenie:

Návrh uznesenia:

Rada pre mediálne služby (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 109 ods. 1 až 4 a § 110 ods. 2 písm. e) zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“) postupom podľa § 150 zákona č. 264/2022 Z. z. preverila podnet na preverenie evidovaný pod č. 0032/SO/2024 smerujúci voči vysielaniu programovej služby DETSKÉ RÁDIO vysielateľa Marek Petráš a uznala ho za nepreskúmateľný. Z tohto dôvodu podnet na preverenie podľa ustanovenia § 150 ods. 7 písm. b) zákona č. 264/2022 Z. z. **odkladá.**

Úloha:

Kancelária Rady informuje podávateľa podnetu na preverenie o odložení podnetu.

T: 5. 2. 2024

Z: PgO

Kancelária Rady pre mediálne služby

Pracovný materiál Kancelárie Rady na zasadnutie Rady pre mediálne služby dňa 24. 1. 2024

Podnet na preverenie č. 0032/SO/2024 zaevidovaný dňa 20. 11. 2023
Podávateľ: fyzická osoba
Predmet podnetu: rozprávka *O permoníkovi*
Deň a čas vysielania: 17. 11. 2023 cca o 20:00 hod.

Programová služba: DETSKÉ RÁDIO
Vysielateľ: Marek Petráš
Číslo autorizácie: AR/38

Dátum: 17. 1. 2024

OBSAH PODNETU:

„V detskej rozhlasovej rozprávke bolo hovorené o šňupaní kypriaceho prášku! Konkrétne neviem citovať len naša 6 ročná dcérka príbehla, že "dajte mi kypriaci prášok aby som ho mohla šňupať". Vraj tak ako povedali v rozprávke. “

PRÁVNE VÝCHODISKÁ POSUDZOVANIA:

Zákon č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“):

§ 62 Ochrana maloletých

(1) „Vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie sú povinní zabezpečiť, aby programy alebo iné zložky programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, ktoré

a) môžu narušiť fyzický, psychický alebo morálny vývin maloletých, boli sprístupnené iba takým spôsobom, aby maloletí nemohli takéto programy alebo iné zložky programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie za bežných okolností počuť ani vidieť,

b) obsahujú pornografiu alebo hrubé, neodôvodnené násilie, boli poskytované len v prípade zabezpečenia technických opatrení na zabránenie prístupu maloletých, najmä kódovanie alebo účinná rodičovská kontrola.“

(6) „Vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie sú povinní určiť vekovú vhodnosť vysielaného alebo poskytovaného programu a typy potenciálne škodlivého obsahu, ktoré sú v ňom obsiahnuté, podľa jednotného systému označovania⁴¹⁾ a dôsledne tento systém uplatňovať.“

(12) „Vysielateľ programovej služby je povinný zohľadniť časové zaradenie programov alebo iných zložiek programovej služby, ak má naň vplyv určená veková vhodnosť programov a typ potenciálne škodlivého obsahu, ktorý je v ňom obsiahnutý.“

§ 108 Výkon štátnej správy

(3) „Komisia na ochranu maloletých vykonáva štátnu správu v oblasti ochrany maloletých v rozsahu vymedzenom týmto zákonom.“

§ 132

(1) „Orgánmi dohľadu nad dodržiavaním povinností podľa tohto zákona sú

a) regulátor,

b) úrad,

c) komisia na ochranu maloletých.“

§ 150 Podanie a vybavovanie podnetu na preverenie

(11) „Regulátor podnet na preverenie odloží alebo postúpi, inak podnet na preverenie vybaví postupom podľa odseku 12 alebo 13. O odložení alebo postúpení regulátor upovedomí podávateľa podnetu na preverenie.“

§ 241 Dohľad súvisiaci s ochranou maloletých

(1) „V období od 1. augusta 2022 do nadobudnutia účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorým sa ustanoví zoznam akceptovaných systémov označovania,¹²⁴⁾ sú vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie povinní uverejniť označenie vekovej vhodnosti nimi vysielaného alebo poskytovaného programu a označenie typu potenciálne škodlivého obsahu v ňom obsiahnutého, ktoré boli vysielateľom alebo poskytovateľom audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie určené podľa § 62 ods. 6.

(2) V období od 1. augusta 2022 do 31. decembra 2022 vykonáva dohľad nad dodržiavaním povinností ustanovených v § 62 regulátor.“

Zákon č. 40/2015 Z. z. o audiovizíi a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 40/2015 Z. z.“)

§ 12 Jednotný systém označovania

(1) „Jednotný systém označovania je systém, ktorým sa klasifikujú audiovizuálne diela, multimediálne diela, programy televíznej programovej služby a programy audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie (ďalej len „označovaný komunikát“)

a) vekovou vhodnosťou z hľadiska ich nevhodnosti alebo vhodnosti pre vekové skupiny maloletých zodpovedajúce inému akceptovanému systému označovania podľa § 12a, inak pre vekové skupiny maloletých do 7, 12, 15 alebo 18 rokov a

b) deskriptorom z hľadiska prítomnosti typu potenciálne škodlivého obsahu, ktorý je v nich obsiahnutý.“

Komisia

§ 14a Pôsobnosť komisie

(1) „Zriaďuje sa komisia ako osobitný orgán koregulácie pre oblasť ochrany maloletých pri uplatňovaní

a) jednotného systému označovania podľa § 12 a.“

§ 43d Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 1. augusta 2022

(1) „Do nadobudnutia účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného na základe § 12 ods. 2 tohto zákona zostáva v platnosti a účinnosti vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o jednotnom systéme označovania audiovizuálnych diel, zvukových záznamov umeleckých výkonov, multimediálnych diel, programov alebo iných zložiek programovej služby a spôsobe jeho uplatňovania v znení neskorších predpisov.“

ANALÝZA – stanovisko Kancelárie Rady pre mediálne služby:

Podávateľ vo svojom podnete reaguje na odvysielanie programu, konkrétne rozprávky *O Permoníkovi* zo dňa 17. 11. 2023, v ktorej (cit.): „...bolo hovorené o šňupaní kypriaceho prášku!“, čo inšpirovalo jeho 6-ročnú dcéru k vypýtaniu si kypriaceho prášku na šňupanie.

Monitorovaním vysielania programovej služby DETSKÉ RÁDIO sme zistili, že rozprávka *O Permoníkovi* bola odvysielaná cca o 20:00 hod. (vychádzajúc zo zvukového oznamu presného času v zázname vysielania). Jednou z postáv rozprávky bol kráľ, ktorý rád kýchal po aplikovaní šňupacieho tabaku, čo sa zapáčilo aj permoníkovi, ktorý prišiel na zámok plniť úlohy, aby získal princeznú za ženu (pozri Prepis/popis monitorovaného vysielania v prílohe tejto správy). Z hľadiska preverenia dodržiavania ustanovení zákona č. 264/2022 Z. z. týkajúcich sa **ochrany maloletých** (možné porušenie **§ 62 ods. 6 a ods. 12** zákona č. 264/2022 Z. z.) však konštatujeme nasledovné:

S prijatím zákona č. 264/2022 Z. z. nastala od 1. 8. 2022 zmena aj v právnej úprave zákona č. 40/2015 Z. z., ktorým sa upravila časť zákona vzťahujúca sa na oblasť ochrany maloletých (tretia časť). Táto zmena zahŕňala okrem iného úpravu jednotného systému označovania, resp. pridanie iných akceptovaných systémov označovania, ako aj zriadenie osobitného orgánu - Komisie na ochranu maloletých.

S poukazom na prechodné ustanovenie **§ 241 ods. 1** zákona č. 264/2022 Z. z. je tak s účinnosťou od 1. 1. 2023 podľa **§ 132 ods. 1 písm. c)** zákona č. 264/2022 Z. z. orgánom dohľadu nad dodržiavaním povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z. aj Komisia na ochranu maloletých. Tá podľa **§ 108 ods. 3** zákona č. 264/2022 Z. z. vykonáva štátnu správu v oblasti ochrany maloletých v rozsahu vymedzenom týmto zákonom a súčasne podľa § 14a ods. 1 písm. a) zákona č. 40/2015 Z. z. sa zriaďuje ako osobitný orgán koregulácie pre oblasť ochrany maloletých pri uplatňovaní jednotného systému označovania podľa § 12 zákona č. 40/2015 Z. z. Z uvedeného teda vyplýva, že dohľad v oblasti ochrany maloletých

vo vysielaní a pri poskytovaní audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie vykonáva od 1. 1. 2023 s výnimkou ustanovenia **§ 62 ods. 1 písm. b)** zákona č. 264/2022 Z. z. Komisia na ochranu maloletých.

V súvislosti s uplatňovaním jednotného systému označovania v rozhlasovom vysielaní podľa **§ 62 ods. 6** zákona č. 264/2022 Z. z., je ďalej na mieste ozrejniť právne zakotvenie jednotného systému označovania v zákone č. 40/2015 Z. z. Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 40/2015 Z. z.: „Jednotný systém označovania je systém, ktorým sa klasifikujú *audiovizuálne diela, multimediamiálne diela, programy televíznej programovej služby a programy audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie (ďalej len „označovaný komunikát“)*

a) vekovou vhodnosťou z hľadiska ich nevhodnosti alebo vhodnosti pre vekové skupiny maloletých zodpovedajúce inému akceptovanému systému označovania podľa § 12a, inak pre vekové skupiny maloletých do 7, 12, 15 alebo 18 rokov a

b) deskriptorom z hľadiska prítomnosti typu potenciálne škodlivého obsahu, ktorý je v nich obsiahnutý.“

Podľa **§ 12 ods. 1** zákona č. 40/2015 Z. z. účinného do 31. 7. 2022:

„Jednotný systém označovania je systém klasifikácie audiovizuálnych diel, *zvukových záznamov umeleckých výkonov, multimediamiálnych diel, programov poskytovaných prostredníctvom audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie a programov alebo iných zložiek programovej služby vekovou vhodnosťou z hľadiska ich neprístupnosti, nevhodnosti alebo vhodnosti pre vekovú skupinu maloletých do 7, 12, 15 alebo do 18 rokov.*“

Z citovanej definície vyplýva, že zákonné vymedzenie jednotného systému označovania, ktorého kontrola dodržiavania spadá okrem iného od 1. 1. 2023 do kompetencie Komisie na ochranu maloletých, už nezahŕňa klasifikáciu zvukových záznamov umeleckých výkonov, teda rozhlasového vysielania.

Na základe **§ 12 ods. 2** zákona č. 40/2015 Z. z. v znení zákona č. 264/2022 Z. z. boli ustanovené podrobnosti o jednotnom systéme označovania a o spôsobe jeho uplatňovania vyhláškou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 328/2023 Z. z. o jednotnom systéme označovania a o spôsobe jeho uplatňovania v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 328/2023 Z. z.“). Tento právny predpis nadobudne účinnosť dňa 1. 1. 2024. So zreteľom na § 43d ods. 1 zákona č. 40/2015 Z. z., ktorý znie cit.: „Do nadobudnutia účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného na základe § 12 ods. 2 tohto zákona zostáva v platnosti a účinnosti vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 589/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o jednotnom systéme označovania audiovizuálnych diel, zvukových záznamov umeleckých výkonov, multimediamiálnych diel, programov alebo iných zložiek programovej služby a spôsobe jeho uplatňovania v znení neskorších predpisov.“, je potrebné v posudzovanom prípade, ktorý sa týka ešte vysielania z roku 2023, prihliadať na vyhlášku č. 589/2007 Z. z., ktorá upravuje podrobnosti o jednotnom systéme označovania a spôsobe jeho uplatňovania aj v prípade zvukových záznamov umeleckých výkonov, čím ako predpis nižšej právnej sily rozširuje rámec zákona, a teda je s ním v rozpore. Vo vzťahu k rozhlasovým vysielateľom sa preto vzhľadom na interpretačné pravidlo *lex superior derogat legi inferiori* (vyšší zákon deroguje nižší) takáto právna úprava za daného stavu neaplikuje.

Pre úplnosť si tiež dovoľíme uviesť, že vyhláška č. 328/2023 Z. z., ktorá nadobudla účinnosť dňa 1. 1. 2024, je v súlade s ustanovením **§ 12 ods. 1** zákona č. 40/2015 Z. z. a jednotný systém označovania a spôsob jeho uplatňovania sa nevzťahuje na rozhlasových vysielateľov.

Komisia na ochranu maloletých tak za daných okolností v konečnom dôsledku nie je príslušná na konanie vo veciach týkajúcich sa uplatňovania jednotného systému označovania v rozhlasovom vysielaní. S odkazom na **§ 12 ods. 1** zákona č. 40/2015 Z. z. túto pôsobnosť podľa ustanovenia **§ 110 a 134** a nasl. zákona č. 264/2022 Z. z. v oblasti rozhlasového vysielania nemá ani Rada pre mediálne služby.

Vzhľadom na to, že namietaný obsah sa týka možného porušenia ustanovení **§ 62 ods. 6 a ods. 12** zákona č. 264/2022 Z. z. v súvislosti s odvysielaním programu na rozhlasovej programovej službe,

neprináleží Rade a súčasne ani Komisii na ochranu maloletých zaoberať sa možným porušením predmetnej povinnosti, vo vzťahu ku ktorej nemajú tieto orgány dohľadu v danom prípade žiadnu pôsobnosť.

* * *

ZÁVER:

Na základe vyššie uvedeného konštatujeme, že podnet na preverenie obsahu programu *O Permoníkovi*, ktorý bol odvysielaný na programovej službe DETSKÉ RÁDIO dňa 17. 11. 2023 cca o 20:00 hod., je v súvislosti s ochranou maloletých z vyššie uvedených dôvodov **nepreskúmateľný** a podľa **§ 150 ods. 7 písm. b)** zákona č. 264/2022 Z. z. ho navrhujeme **odložiť**.

Prepis/popis monitorovaného vysielania k Správe o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z. (podnet na preverenie č. 0032/SO/2024)

Monitorované vysielanie: rozprávka *O permoníkovi*
Deň vysielania: 17. 11. 2023
Čas vysielania: cca o 20:00 h

Vysielanie bolo monitorované zo záznamu vysielateľa, časový kód záznamu je odčítavaný z lišty a tiež identifikovaný zo zvukového oznamu presného času v zázname vysielania, je uvádzaný cca:

00:00:00 začiatok monitorovaného záznamu – detská pesnička, *Minútové správičky Detského rádia*, pesnička

00:06:08 vstup moderátorov (téma – študenti a ich zážitky), pesnička,

00:13:30 oznámenie presného času (18:00 hod.), *Rozprávka na celú – O Plavčíkovi*

01:00:44 blok piesní,

01:13:36 oznámenie presného času (19:00 hod.), *Rozprávka na celú – Zlatá priadka*

02:13:38 oznámenie presného času (20:00 hod.)

02:13:47 *Rozprávka na celú – O permoníkovi*

V kráľovstve Dobrákov žili pracovití permoníci – v noci pracovali a cez deň odpočívali. Najmladšiemu z nich sa ale robiť nechce. Zahľadený do seba sa vyberie do sveta. Od pocestného sa dozvie, že kráľ Dobrákov chce vydať dcéru, ženích ale musí splniť 3 úlohy. Permoník sa rozhodne to skúsiť. Kráľ sa mu vysmeje a povie, že ak úlohy nesplní, príde o hlavu.

02:17:49 Kráľ potiahne nosom a kýchnu si. Potom zadá permoníkovi prvú úlohu: „*Na nádvorí mám hlbokú studňu (kýchnu si) a v nej bola kedysi voda. Teraz jej niet. A tisíc studniarov mi už potvrdilo, že viac sa z tej studne voda nenaberie. Nuž a to je tvoja prvá úloha – zariad', nech je v nej zase voda.*“

Permoník povie kráľovi, že dostal ťažkú úlohu, ale skúsi ju splniť. No chce vedieť jednu vec: „*Odpusť, kráľ môj, že som taký zvedavý, ale čo si si to pred chvíľou pchal do nosa?*“

Kráľ: „*Jh, to je šnupací tabak.*“

Permoník: „*Daj aj mne šnupnúť.*“

Kráľ: „*No, prosím.*“

Permoník sa nadýchne a kýchnu. Kráľ aj princezná sa zasmejú. Permoníkovi sa z tabaku v hlave vyjasní, ide popremýšľať o studni. Princeznej je permoníka ľúto, myslí si, že úlohy nesplní.

Permoník 3 mesiace ležal na peci a hútal nad úlohou, potom poslal do svojej zeme čierneho kocúra. Na toto znamenie prišli ďalší permoníci a pomohli mu zo studne vyhrabať kameň, ktorý vodu brzdiť. Permoník pecivál, ktorý prstom nepohol, vyhlásil, že úlohu zvládli a keď sa stane kráľom, svojich pomocníkov bohato odmení.

02:21:19 Kráľ uzná, že Permoník prvú úlohu splnil. Chce mu dať druhú úlohu, ale najprv povie: „*Kým ti o nej porozprávam, šnupni si so mnou. No, šnupni, šnupni.*“ Permoník aj pán kráľ sa nadýchnu a nahlas kýchnu. Kráľ povie permoníkovi druhú úlohu – nemôže sa zbaviť strašného šarkana (nahlas si kýchnu). Vyšle permoníka s kráľovskou družinou, aby šarkana zabili. Permoník zas zavolá bratov permoníkov a čaká ich oddychujúc na peci.

02:23:00 Kráľ už chystá družinu proti šarkanovi, no predtým ešte permoníkovi povie: „*Nechceš si pred cestou zašnupať?*“ Permoník si nahlas kýchnu. Mužský hlas hovorí: „*Permoník si zašnupal a v tom akoby sa mu v hlave rozjasnilo. Naježené fúzy sa mu pekne znovu vykrútili a oči radosťou rozšírili. Odrazu vyzeral odhodlane a nebojácne.*“

Permoník: „*Pán kráľ, nože mi daj zopár sudov toho dobrého kýchacieho prášku.*“ Kým družina nakladala sudy so šnupacím tabakom na vozy, permoníci sa medzi ne poskrývajú. Všetci šnupajú a kýchajú vyrazia za šarkanom (hlasné kýchania). Permoník rozkáže vygúľať na kopec sudy s kýchacím práškom. Permoník potichu vlezie hroznému šarkanovi do ucha a poštekli ho. No šarkan tvrdo spí ďalej.

02:26:56 Permoník obdivuje šarkanov spánok, rozhodne sa tiež si trochu oddychnúť. Povie: „*Lahnem si na chvíľu a dám si trochu tabaku, lebo už mám hlavu zase načisto zanesenú.*“ Na silné kýchnutie sa

šarkan zobudí. Permoník mu povie, že si ho prišiel len obzrieť, no šarkan sa mu vyhráza zožratím. No predtým si chce permoník ešte naposledy šnupnúť (potiahne a nahlas si kýchnu). Šarkana prášok zaujme, a tak mu permoník nasype do nosových dierok prášok zo sudov. Šarkan kýchnu ako hrom. Potom opäť si potiahne a kýchnu. Pochváli čertovsky dobrý prášok a požiada permoníka, aby mu ešte viac nasypal kýchacieho prášku do nosa. Šarkan si opäť kýchnu, no pošťazuje sa, že je prášku málo. Permoník nasmeruje šarkana k úzkej ceste, ktorou sa dostane k prášku. Tam uviazne v jame, čo využijú permoníci a zamurujú ho tam.

02:32:36 Princezná fňuká, že permoník splnil aj druhú úlohu. Nechce permoníka za muža. Kráľ mu dá tretiu úlohu – v starom hrade sídli divotvorný vták, ktorého strážia zlý duchovia.

02:33:40 Permoník sľúbi vtáka priniesť, ale predtým povie: „*Ale ako doteraz, tak aj teraz - šnupnime si na cestu.*“ (potiahnu a nahlas kýchnu).

02:34:00 Permoník si myslí, že poslednú úlohu sa mu podarí splniť s pomocou zázračnej čiapky, ktorá ho urobí neviditeľným. Tak si ju zabezpečí. Po troch rokoch putovania nájde starý hrad s divotvorným vtákom. O polnoci, kedy chcel permoník vtáka ukradnúť, vypadlo mu zlaté pierko. Permoník ho zdvihne a odloží si ho. Zlí duchovia si mysleli, že jeden z nich pierko ukradol, tak sa navzájom pobijú. Permoník zbalí vtáka a uteká ho odovzdať kráľovi.

02:37:40 Kráľ splnil sľub. Napriek námietkam princeznej, dal permoníkovi kráľovstvo, aj princeznú.

02:39:02 Permoník ale svoj sľub nedodrжал – na svadbu nepozve bratov permoníkov a ani im nepoďakuje za pomoc. Princezná je nešťastná, že majú kráľa pyšného trpaslíka.

02:40:00 Stará čarodejnica vie o smútku princeznej. V lese stretne šuhaja, ktorému po narodení pričarovala veľa rozumu. Šuhaj - šikovník sa vypytuje na čudného kráľa – trpaslíka. Čarodejnica ho pozve do domu.

02:44:13 Kráľ permoník sa pýta manželky, prečo je nešťastná, keď majú všetkého dosť. Princezná od smútku chradne a keď jej otec zomrel, už chodí ako tieň. Permoník nevie, ako urobiť princeznú šťastnou, tak sa začne prejedat'.

02:45:40 Čarodejnica pošle šuhaja – šikovníka na zámok, aby zachránil princeznú. Preobliekol sa za blázna a išiel na zámok. Cestou stretol huslistu, ktorého zobral so sebou. Na zámku s huslistom vymení husleza čerešne a začne na ne falošne hrať. Permoník odporučí huslistovi, aby si husle zobral späť – nemali by sa dávať sľuby, na ktoré nestačia. O týždeň priviedol šikovník na zámok kozu a chrústa. Chcel, aby žili spolu v páre – ale koza chrústa nechce. Permoník s kozou súhlasí – rovný patrí k rovnému. O ďalší týždeň príde na zámok šikovník oblečený za rytiera s dvoma žobrákmi. Žobráci mu neveria, že je rytier, myslia si, že je len prezlečený blázon. Permoník s nimi súhlasí – iba výzor na rovnosť nestačí. Keď šikovník zopakuje múdrosti permoníka, divotvorný vták vyletí spoza trónu a sadne si šikovníkovi na plece. Permoník od strachu utečie. Princezná zoberie z trónu korunu, nasadí ju šikovníkovi na hlavu a pobozká ho. Permoník na dvore stojí na studni, do ktorej nakoniec spadne. Voda ho z nej odnesie do rieky, z ktorej ho vyloví líštička. Odnesie ho k čarodejnici, ktorá z neho urobí ježka. Permoník sa najprv hanbí, ale potom je rád, že prežil. Za dobré správanie mu čarodejnica pričaruje manželku, s ktorou mal kopy detí. Bol takto omnoho užitočnejší ako pyšný permoník či neschopný kráľ.

02:53:18 Rozprávač v závere povie: „*Veď z toho kráľovania malo potešenie iba jeho plné bruško. Ináč to nestálo ani za štipku šnupacieho tabaku.* (hlasné kýchnutia – aj do záverečnej hudby).“ Pokračovanie záznamu vysielania hudobným blokom.

02:53:52 zvukový komunikát *Rozprávka na celú*. Pokračovanie záznamu vysielania hudobným blokom a ďalším programom až do **04:23:39** – koniec záznamu.